

El árabe vernáculo de Marrakech

ANÁLISIS LINGÜÍSTICO DE UN CORPUS REPRESENTATIVO

Contenido

Hasta la realización de este estudio, en origen una tesis doctoral, el árabe vernáculo de Marrakech, carecía de una descripción en profundidad. Paradójicamente se trata de una de las variedades urbanas marroquíes con mayor número de hablantes. La presente obra es una monografía en la que se hace un análisis lingüístico detalladamente ejemplificado de la variedad vernácula árabe de la ciudad de Marrakech (Marruecos) en la actualidad, atendiendo más al árabe hablado en la zona intramuros, ya que es ahí donde se encuentra la variedad tradicional y menos expuesta a las influencias exógenas, como son los movimientos de población que absorbe la ciudad y que se establecen, con diferencia, en la zona extramuros. Tras una descripción de su fonética y fonología, así como de la morfología verbal y nominal, el autor ha incluido parte del corpus utilizado para su estudio y que refleja las particularidades del árabe que se describe. Estos textos van asimismo acompañados de sus traducciones al español, así como de un glosario con todas las voces que aparecen en ellos.

Pablo Sánchez

Pablo Sánchez realizó los estudios de Filología Árabe entre las universidades de Granada, Cádiz, y el *Institut National des Langues et Civilisations Orientales* de París. Tras su graduación, continuó su formación de tercer grado en la Universidad de Zaragoza, donde se especializó en dialectología neoárabe con una tesis doctoral en el mismo campo. Estuvo adscrito al Instituto de Estudios Islámicos y del Oriente Próximo de Zaragoza y realizó múltiples estancias de investigación en centros de Marruecos, como la Universidad Mohamed V (Rabat), el Centre Jacques Bercque (Rabat), o la Fundación del Patrimonio Judeo-marroquí de Casablanca. Durante estas estancias recopiló los textos con los que pudo trabajar en la realización del trabajo que aquí se publica. Cuenta asimismo con publicaciones sobre dialectología árabe y participaciones en seminarios y congresos relacionados con el mismo campo. Por otro lado, a la par que su labor investigadora, ha impartido clases de lengua y cultura árabes en la Universidad de Zaragoza. Actualmente continúa con la docencia en Nuakchot (Mauritania).



COLECCIÓN: **Est. Dialect. Árabe, 8**

TEMÁTICA: **Lingüística**

AÑO EDICIÓN: **2014**

Nº PÁGINAS: **489 pp.**

FORMATO: **15 x 24 cm**

ENCUADERNACIÓN: **Rústica**

IDIOMA: **Castellano**

ISBN: **978-84-16028-31-3**

PVP: **25 €**



C/ Pedro Cerbuna, 12
50009 Zaragoza. España
Tel. 976 553 156
puz@unizar.es
puz.unizar.es



**Prensas de la Universidad
Universidad Zaragoza**